

- Lindenfels
- Lautertal
- Reichelsheim
- Fürth
- Fr.-Crumbach

DAS LANDMAGAZIN Alle Hefte unter: [www.lila-magazin.de](http://www.lila-magazin.de)Firmen  
Präsentation

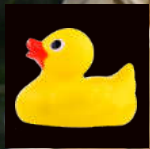
Seite 8



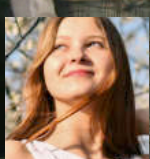
## Aus dem Inhalt:



2

Grillfest und  
Oldtimerfestival

4

20. Reichelsheimer  
Nachtschwärmeri

6

Fit, gesund +  
gepflegt in den Frühling

10

Gut versichert -  
gut versorgt

14

Der Schinderhannes  
und seine Spießgesellen

16

Odenwälder Shanty Chor  
mit Jubiläums-Best-of-Programm

18

Hammerwurf-Meeting

20. REICHELSCHEIMER

NACHTSCHWÄRMEREI

## LILA-Erscheinungstermine:

Ausgabe 5 | Mai - Juni  
Annahmeschluss: 3. Mai  
Verteilung: 18./19. Mai

Ausgabe 6 | Juni - Juli  
Annahmeschluss: 31. Mai  
Verteilung: 15./16. Juni

&gt; Seite 4



## Gardinenfachgeschäft Egly

Inh. Pia Ehrhard

- Gardinen
- Gardinenwaschservice
- Plissees
- Reinigung

64395 Brensbach Nieder-Kainsbach Tel.: 06161 2311

Wir bieten Ihnen von neuen Gardinen, Stores und Plissees, bis hin zur Wäsche Ihrer Gardinen, alles rund um Ihr Fenster.

Unser Sortiment umfasst Flächensysteme und Stoffe namhafter Hersteller.

Des Weiteren bieten wir auch eine Reinigungsannahme für Bekleidung.



## ERLEBEN SIE DEN TOYOTA COROLLA HYBRID



Toyota Easy Leasing

OHNE ANZAHLUNG

Toyota Corolla Hybrid

**289 €<sup>1</sup>**  
mtl. leasen  
Bis zu 15 Jahre Garantie<sup>2</sup>

**Toyota Corolla 5-Türer Comfort:** statische Orientierungslinien in der Rückfahrkamera, 2-Zonen Klimaautomatik, Geschwindigkeitsregelanlage, adaptiv (ACC) mit Stop&Go-Funktion, Zentralverriegelung mit schlüsselintegrierter Funkfernbedienung und Blinkerbestätigung

Energieverbrauch Toyota Corolla 5-Türer Comfort, Hybrid: 1,8-l-VVT-i, Benzinmotor 72 kW (98 PS) und Elektromotor 70 kW (95 PS), Systemleistung 103 kW (140 PS) Stufenloses Automatikgetriebe: kombiniert: 4,4 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 100 g/km, CO<sub>2</sub>-Klasse: C. Abb. zeigt Sonderausstattung.

<sup>1</sup>Ein unverbindliches Kilometerleasing-Angebot der Toyota Kreditbank GmbH, Toyota-Allee 5, 50858 Köln für den Toyota Corolla 5-Türer Comfort. Anschaffungspreis: 26.536,44 € zzgl. Überführung, Leasingsonderzahlung: 0,00 €, Gesamtbetrag: 13.872,00 € zzgl. Überführung, jährliche Laufleistung: 10.000,00 km, Vertragslaufzeit: 48 Monate, 48 mtl. Raten à 289,00 €. Das Leasingangebot gilt nur für Privatkunden und nur bei Anfrage und Genehmigung bis zum 30.06.2024. Individuelle Preise und Finanzangebote erhalten Sie bei uns.

<sup>2</sup>Bis zu 15 Jahre Garantie mit Toyota Relax: 3 Jahre Neuwagen Herstellergarantie + max. 12 Jahre Toyota Relax Anschlussgarantie der Toyota Motors Europe S.A./N.V., Avenue du Bourget, Bourgetlaan 60, 1140 Brüssel, Belgien. Mit Durchführung der nach Serviceplan vorgesehenen Wartung erhalten Sie - bis zu einer Laufleistung von 250.000 km - eine Toyota Relax Anschlussgarantie. Einzelheiten zur Toyota Relax Garantie erfahren Sie unter [www.toyota.de/relax](http://www.toyota.de/relax) oder bei uns im Autohaus.

**AUTOHAUS EHRHARD GMBH & CO. KG**

Schlangenäcker 1 u. 3  
64395 Brensbach  
[autohaus-toyota.de/ehrhhard/](http://autohaus-toyota.de/ehrhhard/)



© Jürgen Abraham, SG Nieder-Kainsbach

## Grillfest, Oldtimer- festival

NIEDER-KAINSBACH/  
AFFHÖLLERBACH

Am 1. Mai lädt die SG Nieder-Kainsbach/Affhöllerbach e.V. erneut zu ihrem alljährlichen Grillfest auf dem Sportplatz ein, das sich durch seine überregionale Beliebtheit auszeichnet. Dieses Fest ist bekannt für seine große Oldtimerausstellung, erstklassige Blasmusik und ein reichhaltiges Angebot an herzhaften und süßen Leckereien.

Seit 1997 präsentieren Enthusiasten aus ganz Südhessen ihre liebevoll restaurierten Schätze in Nieder-Kainsbach. Ab 10.30 Uhr erwachen die Motoren zu einem beeindruckenden Spektakel, wenn eine Vielzahl von Traktoren, Autos und Motorrädern - meist aufwendig restauriert - den Weg

... mit Liebe gebacken!

Waldstraße 21  
64395 Brensbach  
Telefon 06161/912106

**Friedrich**  
Bäckerei · Konditorei

## seibert getränkemarkt

Abholmarkt - Festservice

Peter Seibert  
64385 Reichelsheim/Gersprenz  
Tel.: 06164/3628

# 1. Mai

Nieder-Kainsbach

ab 10:30 Uhr Sportplatz

16. Oldtimer-Festival

Autos, Traktoren, Motorräder

Live-Musik

Blaskapelle Langen-Brombach

**Blaskapelle  
Langen-Brombach**  
seit 1964 - mehr als nur Blasmusik

Traditionelles Grillfest

Steaks, Würstchen, Kuchen

zusätzlicher Grillstand

Kinder-Hüpfburg



Veranstalter:

SG Nieder-Kainsbach/Affhöllerbach

**Eintritt frei!**

**KFZ TECHNIK**

**Luh&Schwinn GmbH**

Telefon: 06161/2903  
Affhöllerbacher Straße 19  
64395 Brensbach / Nieder-Kainsbach

Geschäftsführer: Andreas Luh & Volker Schwinn

## Über 200 Jahre HOLZBAU REEG

- Zimmerarbeiten
- Dachdeckerarbeiten
- Pergolen u. Carports
- Holzrahmenbau
- Massivholzbau
- Energetische Sanierung von Dach und Wand
- Asbestentsorgung

64395 Affhöllerbach  
Heinrichstraße 6+9 • Tel. 0 61 61/408

[www.HOLZBAU-REEG.de](http://www.HOLZBAU-REEG.de)

zum Vereinsgelände der SG antreten. In diesem Jahr dürfen wir über 180 Fahrzeuge begrüßen, jedes ein Meisterwerk der Restauration und eine wahre Freude für alle Besucher. Die Veranstaltung wird von der Langen Brombacher Blaskapelle musikalisch begleitet und findet auf der wunderschönen Sportanlage statt, die inmitten der Natur liegt.

Was vor knapp 30 Jahren als kleines Treffen am Grill begann, hat sich zu einer weit über die Grenzen des Gersprenztals hinaus bekannten Veranstaltung entwickelt - und das bei freiem Eintritt! Genießen Sie kühle Getränke, gegrillte Spezialitäten und eine reichhaltige Auswahl an köstlichen Kuchen. Für die kleinen Gäste gibt es zwei Hüpfburgen, die zum Toben einladen.

Weitere Informationen und viele Fotos finden Sie auf unserer Website unter: [www.sgniederkainsbach.de](http://www.sgniederkainsbach.de)

**KELTEREI  
krämer**

Apfelwein & Fruchtsäfte  
aus dem Odenwald

[www.kelterei-krämer.de](http://www.kelterei-krämer.de)

## FÄRBER FENSTERBAU



### Qualität & Service nach Maß!

Ob Neubau oder Renovierung - in Sachen Fenster und Türen sind wir vor Ort der richtige Partner. Wir bieten nicht nur Qualitätsprodukte nach Maß, sondern individuelle Beratung und erstklassigen Service. Unser eigenes, geschultes Montageteam garantiert einen sauberen und fachgerechten Einbau unserer Produkte.

- Fenster & Türen
- Wintergärten
- Rollläden
- Haustüren
- Terrassendächer
- Markisen
- Vordächer
- Verglasungen
- Insektenschutz

Besuchen Sie unsere Ausstellung direkt an der B38 und lassen Sie sich kompetent beraten. Wir freuen uns auf Sie!

**FÄRBER  
FENSTERBAU  
GMBH**

Mannheimer Landstr. 50  
64395 Brensbach

Tel.: 061 61 - 21 11  
Mail: [info@FaerberFensterbau.de](mailto:info@FaerberFensterbau.de)  
Web: [www.FaerberFensterbau.de](http://www.FaerberFensterbau.de)



## Reichelsheim leuchtet – zum zwanzigsten Mal mit vielfältigen Aktionen

REICHELSCHEIM

Der Gewerbeverein Reichelsheim e.V. veranstaltet am 11. Mai 2024 seine 20. Reichelsheimer Nachtschwärmerei

Ein „kleines Jubiläum“ feiert der Reichelsheimer Gewerbeverein im Mai dieses Jahres. Denn bereits zum zwanzigsten Mal lädt Sie der Veranstalter zu seiner Nachtschwärmerei in den romantisch beleuchteten Ortskern ein. Für das besondere Ambiente sorgen die historische Kulisse vor der Kirchenmauer und der Treppenaufgang zur Kirche sowie die Fachwerkhäuser davor. Die Geschäfte haben von 17.00 Uhr bis 24.00 Uhr geöffnet und halten auch in diesem Jahr wieder traumhafte Angebote für Sie bereit. Gegen 17.45 Uhr startet auf der Mergbach hinter dem Ev. Kindergarten wieder das traditionelle Bade-Enten-Rennen, welches von der Reichelsheimer Feuerwehr organisiert wird. Der Erlös aus dem Verkauf der Enten kommt der Reichelsheimer Kinder- und Jugendfeuerwehr zugute.

Nach den großen Erfolgen der Vorjahre präsentieren wir den Besuchern auch in diesem Jahr wieder auf unserer Bühne ein abwechslungsreiches Programm, gestaltet von Künstlern und Vereinen unserer Region. Erleben Sie die Fusion von Mode und Jumping Fitness um 20.00 Uhr bei einer Modenschau rund um die Brücke in der Bismarckstraße.

Unseren ganz besonderen Markt „Kunst aus alten Koffern“ möchten wir auch in diesem Jahr wieder durchführen und hoffen, dass sich noch weitere Teilnehmer finden. Die Teilnahme ist kostenlos, das Konzept ist simpel und unkompliziert. Kunsthandwerker und Hobbykünstler packen ihre „Ware“ in maximal zwei Koffer und kommen damit zum **Flohmarkt in die Bismarckstraße**. Verkauft wird direkt aus bzw. vor und um die alten, stilgerechten, kreativ und phantasievoll gestalteten Koffer: Kunst, Handwerk, Schmuck, Sammelsurien, Schätze, Antikes, Raritäten, Leckereien und noch vieles mehr – so ziemlich alles kann aus dem Koffer verkauft werden. Möglichkeiten gibt es viele, der Fantasie sind fast keine Grenzen gesetzt.

Los geht es am frühen Abend und später, wenn es dunkel wird, beleuchten die Verkäufer ihre Koffer mit Lichterketten o.ä. Sicherlich haben die Kaufinteressenten aber auch eine Taschenlampe dabei um die angebotenen Schätze genauer zu betrachten und das eine oder andere



## 20. REICHELSCHEIMER NACHTSCHWÄRMEREI

Schnäppchen zu ergattern. Der Kofferflohmart endet gegen 22.30 Uhr, die Nachtschwärmerei um Mitternacht.

Interessierte Verkäufer melden sich bitte bei **Dieter Färber 06164/9118191**, **Anke Schwinn 0179/3983331** oder per Mail an: [info@gewerbeverein-reichelsheim.de](mailto:info@gewerbeverein-reichelsheim.de).

Weitere Infos sowie das Anmeldeformular zum Markt finden Sie auf unserer Homepage [www.gewerbeverein-reichelsheim.de](http://www.gewerbeverein-reichelsheim.de). Auch kurzfristige Anmeldungen nehmen wir gerne noch entgegen.

### Für das Leibliche Wohl ist wieder bestens gesorgt.

Wunderbar beleuchtete Häuser und Mauern sowie bunt angestrahlte Bäume und Plätze laden zum Bummeln und Verweilen ein und sorgen für eine zauberhafte Atmosphäre. Auch in diesem Jahr verzichten wir wieder auf das Feuerwerk. Stattdessen werden zu vorgerückter Stunde viele große Wunderkerzen entzündet.

Kommen Sie am 11. Mai nach Reichelsheim – schwärmen Sie mit uns - und erleben Sie einen wunderschönen Abend.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Ihr Gewerbeverein Reichelsheim e.V.



## Bühne frei für Künstler aus der Region

Bei der 20. Reichelsheimer Nachtschwärmerei am 11. Mai 2024 heißt es wieder „Bühne frei für Künstler aus der Region!“

Der Reichelsheimer Gewerbeverein bietet neben seinem bunten Programm auch eine Plattform für Künstler aus der Großgemeinde und dem Umkreis von ca. 50 km. Hier können Clowns, Comedians, Kabarettisten, Tänzer, Zauberer, Jongleure und Artisten im Rampenlicht stehen. Wenn Sie Interesse haben, schreiben Sie eine Mail an [info@gewerbeverein-reichelsheim.de](mailto:info@gewerbeverein-reichelsheim.de) oder Gewerbeverein Reichelsheim e.V., Bismarckstr. 43, 64385 Reichelsheim. Wir freuen uns auf bekannte und neue Teilnehmer!



### Saturday Night Curry Worscht Fever

zur Nachtschwärmerei bei **Eisen Treusch im Hof**

Kriemhildstraße 28 • 64385 Reichelsheim • Tel. 06164 / 4947

### Wir laden ein zu Gartenflair und Wein



Tel.: 06164 - 1365

**EISEN TREUSCH**

Bismarckstraße 16

64385 Reichelsheim

Schönes für Drinnen  
und Draußen...

## FÄRBER FENSTERBAU



### Qualität & Service nach Maß!

Ob Neubau oder Renovierung – in Sachen Fenster und Türen sind wir vor Ort der richtige Partner. Wir bieten nicht nur Qualitätsprodukte nach Maß, sondern individuelle Beratung und erstklassigen Service. Unser eigenes, geschultes Montageteam garantiert einen sauberen und fachgerechten Einbau unserer Produkte.

- Fenster & Türen
- Haustüren
- Vordächer
- Wintergärten
- Terrassendächer
- Verglasungen
- Rollläden
- Markisen
- Insektenschutz

Besuchen Sie unsere Ausstellung direkt an der B38 und lassen Sie sich kompetent beraten. Wir freuen uns auf Sie!



Mannheimer Landstr. 50  
64395 Brensbach

Tel.: 061 61 - 21 11  
Mail: [info@faerberfensterbau.de](mailto:info@faerberfensterbau.de)  
Web: [www.faelberfensterbau.de](http://www.faelberfensterbau.de)

Reichelsheimer

Probieren  
Sie die neuen  
Teesorten

Strick &  
Teestube



Wir haben 200 verschiedene Teesorten  
in unserem Sortiment

Bismarckstraße 5 • 64385 Reichelsheim • Tel.: 06164-516 38 78



PHONAK  
life is on

## Verstehen Sie auch die leise sprechende Barista.

Erleben Sie das neue Hörsystem Phonak Audéo™ Lumity.

Phonak Lumity verbessert das Sprachverstehen und bietet direkte Konnektivität zu Smartphones, TVs, Mikrofonen und drahtlosem Zubehör.

- Sprache in leisen und lauten Umgebungen besser verstehen
- Weniger Anstrengung beim Zuhören
- Beteiligen Sie sich voll und ganz an anspruchsvollen Gruppengesprächen
- Freihändiges Telefonieren und Streamen
- Bluetooth®-Anbindung an iOS und Android Smartphones
- Tracking von Gesundheitsdaten wie Schritten und zurückgelegte Distanz

Jetzt Termin vereinbaren und unverbindlich Probe tragen!

Phonak Audéo™ Lumity



**HÖRGERÄTE**  
**WIEDHÖFT GbR**

Staatsstrasse 44a • 64668 Rimbach  
In der Gass 12 • 69483 Wald-Michelbach  
Bismarckstrasse 13 • 64385 Reichelsheim



## Neueste Phonak Audéo™ Lumity Hörgeräte

LILA-REGION

Die Lumity-Plattform bietet eine revolutionäre SmartSpeech™ Technologie, die Ihr Sprachverständnis verbessert und die Höranstrengung reduziert. Dies ermöglicht es Ihnen, sich voll und ganz auf Gespräche zu konzentrieren. Gutes Hören fördert soziale Interaktionen und erfüllte Beziehungen, was zu einer höheren Lebensqualität führt. Mit Lumity können Sie in jeder Situation leichter hören und Ge-

sprache um Sie herum vollständig genießen.

Die universelle Konnektivität von Phonak Lumity ermöglicht direkte Verbindungen zu iOS- und Android-Smartphones, TV, Roger-Geräten und Wireless-Zubehör. Die Steuerung per Fingertipp und die myPhonak App bieten individuelle Einstellungen und ermöglichen die Verfolgung Ihrer körperlichen Aktivitäten sowie eine direkte Verbindung zu Ihrem Hörakustiker für eine optimale Versorgung.

Phonak Lumity Modelle sind mit der innovativsten Hörtechnologie ausgestattet, die Ihnen ermöglicht, die Kontrolle zu behalten und gleichzeitig an Gesprächen teilzunehmen. Wir bei Hörgeräte Wiedhöft sind bestrebt, unseren Kunden die bestmöglichen Ergebnisse zu bieten. Mit Phonak Lumity eröffnen sich neue Möglichkeiten, um Menschen mit Hörverlust zu helfen, sich in vielen Umgebungen auf Gespräche zu vertiefen.

Vereinbaren Sie jetzt einen Termin zum unverbindlich Probe tragen!

Staatsstr. 44a 64668 Rimbach Tel.: 06253-972395  
In der Gass 12 69483 Wald-Michelbach Tel.: 06207-923888  
Bismarckstr. 13 64385 Reichelsheim Tel.: 06164-5163344

## Golf-Erlebnistag Vorbeikommen, ausprobieren, Spaß haben!



**Sonntag,**  
**5. Mai 2024 von 11:00 - 15:00 Uhr**

**Wir freuen uns auf Sie!**

Einfach sportliche Kleidung anziehen und die Faszination des Golfsports kostenlos und unverbindlich erleben.

**Wir bitten um vorherige Anmeldung.**

**Golfclub Odenwald e.V.**

Am Golfplatz 1  
64753 Brombachtal  
Tel. 06063-57447  
mail@golfclub-odenwald.de  
www.golfclub-odenwald.de



... in  
den  
Frühling

Fit,  
gesund +  
gepflegt...



Anne Müller

## Begleitung – Überblick – Impulse

Anne Müller bietet Hypnotherapie an

REICHELSSHEIM

Ist man in eine Sackgasse geraten oder treten Symptome wie Depressionen, psychosomatische Beschwerden oder Ängste auf, ist es nützlich und wichtig, sich eine außenstehende Begleitung zu suchen. Diese Begleiterinnen und Begleiter helfen, die Lebenssituation mit Abstand zu betrachten, die „Botschaft“ der Symptome zu ergründen und Impulse für Veränderungen zu finden. Heilpraktikerinnen und Heilpraktiker für Psychotherapie eignen sich besonders für solche Begleitung, wenn schnelle Hilfe gefragt ist. Sie können häufig eher als die kassenzugelassenen Psychotherapeutinnen und Psychotherapeuten kurzfristig Termine anbieten. Oft sind schon wenige Termine ausreichend, um wieder „Land zu sehen“ oder „Licht am Ende des Tunnels“. Wenn man das Gefühl hat, den Boden unter den Füßen verloren zu haben, „im Loch“ zu sitzen und keinen Ausweg zu sehen, ist der Zugang zu den eigenen Kraftquellen verloren gegangen. Die hypnosystemische Arbeitsweise ist darauf ausgerichtet, diesen Zugang wieder zu finden und die Selbstheilungskräfte zu stärken. Dabei hilft die systemische Perspektive, Überblick zu gewinnen, Gefühlschaos zu sortieren und einen wohltuenden Abstand einzunehmen. Mit Hilfe der Werkzeuge der Hypnotherapie – beispielsweise leichte Trancen, Bilder, Metaphern, Geschichten, Visionen, Fantasien oder Aufstellungen –, die das Unbewusste ansprechen, kann

man die Botschaft von Symptomen erkennen und den Zugang zu Weisheit und Kraft des unbewussten Potentials ermöglichen. So kommen „Kopf“ und „Bauch“ in Verbindung – und Lösungswege können entworfen werden. Anne Müller, Heilpraktikerin für Psychotherapie und Hypnosystemische Therapie, ist auf Coaching und Supervision spezialisiert. Sie ist die richtige Ansprechpartnerin, wenn es um Depressionen, Ängste, Ess-Störungen, Paarberatung, berufliche Krisen oder Burnout geht.

Wer Fragen hat oder einen Gesprächstermin vereinbaren möchte, erreicht Anne Müller in der Scheffelstraße 16 in Reichelsheim telefonisch unter 06164-503346, per E-Mail an: [annemueller@systemiker.de](mailto:annemueller@systemiker.de) sowie über das Internet: [www.annemueller-systemiker.de](http://www.annemueller-systemiker.de).

**Anne Müller** Heilpraktikerin für Psychotherapie  
**Hypnosystemische Therapie–Coaching–Supervision**

- Depressionen
- Ängste
- Ess-Störungen
- Paarberatung
- Berufliche Krisen
- Burnout

Scheffelstraße 16 | 64385 Reichelsheim | Tel.: 06164/503346  
[www.annemueller-systemiker.de](http://www.annemueller-systemiker.de)  
E-Mail: [annemueller@systemiker.de](mailto:annemueller@systemiker.de)

## Kostenlos Golf ausprobieren

Golfclub Odenwald lädt zum Erlebnistag ein

BROMBACHTAL-KIRCHBROMBACH

Unter dem Motto „Einfach vorbeikommen, kostenlos Ausprobieren und Spaß haben“ lädt der Golfclub Odenwald am 5. Mai zum Golf-Erlebnistag ein. Von 11.00 bis 15.00 Uhr ist jeder auf der Golfanlage Am Golfplatz 1 in Brombachtal herzlich willkommen, der den großen Sport mit dem kleinen weißen Ball unverbindlich ausprobieren möchte. Die Ausrüstung wird gestellt. Mitzubringen sind lediglich Sportschuhe und bequeme Kleidung.

Ganz gleich ob Kinder oder Erwachsene – alle erleben hautnah in traumhaft schöner Natur die Faszination des Golfsports mit garantiertem Spaßfaktor: Auf einem Übungsplatz, der so genannten „Driving Range“, erhalten die Golfentdecker Tipps von erfahrenen Trainern und probieren gemeinsam die verschiedenen Spielsituationen im Golfsport aus. Eine vorherige Anmeldung ist erforderlich.

Übrigens funktioniert der Golfeinstieg, auch außerhalb des Golf-Erlebnistages, auf der Kirchbrombacher Golfanlage günstig und problemlos mit einem Schnupperkurs für nur 25 Euro (incl. Verzehrergutschein im Club-Restaurant). Weitere Informationen zum Golf-Erlebnistag sind telefonisch unter:

**Tel.:** 06063-57447, per E-Mail an [mail@golfclub-odenwald.de](mailto:mail@golfclub-odenwald.de)

oder im Internet unter [www.golfclub-odenwald.de](http://www.golfclub-odenwald.de) erhältlich.

- Rückenmassage
- Ganzkörpermassage
- Bürstenmassage
- Gesichts-, Kopf- und Nackenmassage

Terminvereinbarung:  
0179 6470225  
[sabine.trautmann1@gmx.de](mailto:sabine.trautmann1@gmx.de)

## Wellnessmassage

Sabine Trautmann  
ärztlich geprüfte  
Wellnessmasseurin

Winterkastener Str. 14  
64385 Reichelsheim-  
Laudenau

Verschenken Sie  
zum Muttertag eine  
Stunde Urlaub im Alltag!







Bild: Nagelstudio Ariunaa

## Nagelstudio Ariunaa

Wo Schönheit und Pflege aufeinandertreffen

LINDENFELS

**Mein** Name ist Ariungerel und ich bin stolz darauf, Ihnen mein Nagelstudio in Lindenfels vorzustellen. Gebürtig aus der Mongolei, lebe ich seit 23 Jahren in Deutschland. Mein beruflicher Werdegang führte mich durch ein Studium der Betriebswirtschaftslehre, jedoch war meine Leidenschaft für Schönheit und Ästhetik stets präsent. Im Jahr 2021 entschied ich mich schließlich dazu, meine Idee eines eigenen Nagelstudios zu verwirklichen.

Seit Januar 2022 habe ich intensive Schulungen absolviert und mich als Nageldesignerin ausgebildet. Die Arbeit mit Menschen bereitet mir große Freude, und nichts erfüllt mich mehr, als glückliche Kunden und Kundinnen zu sehen, die mit meiner Arbeit zufrieden sind. In meinem Studio biete ich eine breite Palette an Hand- und Fußpflegedienstleistungen an, die für Damen und Herren jeden Alters geeignet sind.

Treten Sie ein in unsere Wohlfühloase und genießen Sie eine entspannende Hand- und Fußpflege in unserem Salon, begleitet von einer wohltuenden Massage in unseren komfortablen Massagestühlen. Nehmen Sie sich eine Auszeit vom Alltag und lassen Sie sich für 10 Minuten in ein Wellnessfußbad eintauchen, während wir Ihre Hände und Füße mit der Pflege verwöhnen, die sie verdienen. Basis Maniküre und Pediküre Nagel-Neumodellage Gel X, Natur und French, das Verstärken mit Gel, und auch Auffüllen mit Gel und French gehören zu unserem Angebot.

Unser Ziel ist es, Ihren individuellen Wünschen gerecht zu werden und Ihnen ein maßgeschneidertes Erlebnis zu bieten, das Sie vollkommen entspannt und erfrischt zurücklässt. **Wir laden Sie herzlich ein, die Eröffnung unseres Studios am 1. Mai mit uns zu feiern.** Als Zeichen unserer Wertschätzung für Ihren Besuch bieten wir jedem Gast ein Glas Sekt an, um gemeinsam auf dieses besondere Ereignis anzustoßen.

### Öffnungszeiten:

Montag – Freitag 13.00-18.00 Uhr, Samstag nur nach Vereinbarung



Wir freuen uns darauf, Sie in unserem Nagelstudio Ariunaa begrüßen zu dürfen und Ihnen eine erstklassige Servicequalität zu bieten, die Ihre Erwartungen übertrifft. Gönnen Sie sich eine Auszeit und lassen Sie sich von uns verwöhnen!

**Nagelstudio Ariunaa**

**Burgstr. 26  
64678 Lindenfels  
Tel.: 0176 457 433 73**

... in  
den  
Frühling

Fit,  
gesund +  
gepflegt...



**Nagelstudio**

**Ariunaa**  
Burgstr. 26  
64678 Lindenfels  
Tel. 0 176 457 433 73

Öffnungszeiten:  
Montag – Freitag 13.00-18.00 Uhr  
Samstag nur nach Vereinbarung

Schöne gepflegte Hände und Füße

## Osteopathie

Sanfte Impulse zur Selbstheilung

REICHELSCHEIM

Die Osteopathie ist eine sehr sanfte manuelle Heilmethode, bei der den Ursachen der Beschwerden auf den Grund gegangen wird. Krankheiten können entstehen, wenn der Körper aus dem Gleichgewicht gerät. Durch das Lösen von Blockaden und Gewebespannungen, kann der Körper sich wieder selbst regulieren und die Selbstheilungskräfte werden aktiviert.

In meiner Praxis kombiniere ich die Osteopathie mit ausgewählten Naturheilverfahren, wodurch die Selbstheilung noch weiter unterstützt wird.

**Mein Behandlungsspektrum umfasst:** Schulter-, Nacken-, Rücken-, Gelenkschmerzen, Tinnitus, Migräne, Kiefergelenk-, Wechseljahres- und Wirbelsäulen-Beschwerden, Allergie + Narbenbehandlung, hormonelle Dysbalancen und Gewichtsreduktion.

**Aktuell in meiner Praxis die Sonderaktion:**

**Schlank, gesund und vital in den Frühling**

Sie finden meine **Praxis für Osteopathie & Naturheilkunde Kerstien Schmitt** in der Panoramastraße 19 in Reichelsheim, Klein-Gumpen.

Gerne können Sie Termine telefonisch vereinbaren unter 06164 515966.

Weitere Informationen finden Sie auf meiner Homepage:

[www.osteopathie-k-schmitt.de](http://www.osteopathie-k-schmitt.de)

Ich freue mich auf Ihren Besuch in meiner Praxis



Alexander Horn · Podologe  
**PODOTEAM**  
Praxis für Podologie

- podologische Komplexbehandlung
- Fußnagel-Korrektur
- Kooperation mit Pflegeeinrichtungen

**ALEXANDER HORN** · Heidelberger Straße 1  
64385 Reichelsheim · Tel. 06164/75 68 905

Termine nach Vereinbarung

**Osteopathie & Naturheilkunde Kerstien Schmitt**  
Tel.: 06164 515966

Ihre Gesundheit in guten Händen

[www.osteopathie-k-schmitt.de](http://www.osteopathie-k-schmitt.de)  
[info@osteopathie-k-schmitt.de](mailto:info@osteopathie-k-schmitt.de)  
Panoramastraße 19, 64385 Reichelsheim



## Gefährliche Blutsauger

Ein kleiner Zeckenstich kann zum großen Problem werden

LILA-REGION

**Sie** halten sich in Wäldern, Parks und Gärten auf und lauern dort im Gras oder Gebüsch auf ihren nächsten Wirt: Zecken sind nicht nur lästig, sondern stellen auch eine Gesundheitsgefahr dar. Bei einem Stich können die winzigen Spinnentiere Krankheiten wie die Frühsommer-Meningoenzephalitis (FSME) übertragen, eine entzündliche Erkrankung des Gehirns oder der Hirnhäute.

### Immer mehr FSME-Risikogebiete

Inzwischen sind die Parasiten fast das ganze Jahr über aktiv, die Anzahl der Risikogebiete steigt an. Am weitesten verbreitet ist der gemeine Holzbock. Inzwischen sind aber auch andere Arten eingewandert wie die deutlich größere Hyalomma-Zecke, die auffällig gestreifte Beine hat. Derzeit gelten in Deutschland laut Robert Koch-Institut 178 Kreise als Risikogebiete. Auch in anderen europäischen Ländern ist das Virus weit verbreitet. Wer in einem Risikogebiet lebt oder dorthin reisen will, sollte sich impfen lassen. Gegen FSME schützt eine aus drei Einzeldosen bestehende Impfung, die alle drei bis fünf Jahre aufzufrischen ist. In dringenden Fällen, etwa vor einer Urlaubsreise, ist eine Schnellimmunisierung möglich. Die Impfung bezahlt die Krankenkasse.

### Geld von privater Unfallversicherung

Neben FSME übertragen Zecken auch Borreliose – und zwar nicht nur in speziellen Gebieten, sondern überall auf der Welt. Die Auslöser sind Bakterien, die Gelenk- und Hirnhautentzündung, Herzprobleme und Gesichtslähmung verursachen können. Die Spätfolgen sind oft dauerhaft. Einige Betroffene leiden lebenslang unter Schmerzen und Lähmungen. Gegen Borreliose gibt es keine wirksame Impfung. Wer daran erkrankt, kann mit einer privaten Unfallversicherung die finanziellen Einbußen bei schwerem Verlauf abfedern.

### Vor Zecken schützen

Am besten ist es, einen Zeckenstich von vornherein zu vermeiden. Wer durch Wald und Flur streift, sollte daher lange Hosen und Ärmel tragen. Die

Hosenbeine stecken idealerweise in den Socken. Helle Kleidung ist günstiger, denn darauf sieht man die Spinnentiere besser. Bei freien Hautpartien hilft es, Insektenabwehrmittel aufzutragen. Nach einem Aufenthalt im Freien sollte man den Körper sorgfältig nach Zecken absuchen. Wer einen der Blutsauger entdeckt, sollte diesen mit einer Pinzette oder einer speziellen Zeckenzange aus der Haut ziehen. (Lila)

# Gut versichert – gut versorgt

## Stolperstart beim E-Rezept Was Patienten jetzt unbedingt wissen sollten

LILA-REGION

**Seit** dem 1. Januar ist das E-Rezept landesweit verpflichtend. Der Start allerdings verlief holprig, denn technische Probleme mit Software und Servern sowie Komplikationen beim Ausstellen sorg(t)en für erhebliche Schwierigkeiten. „Viele Ärzte wissen beispielsweise nicht, dass sie jedes E-Rezept elektronisch mit einem Pin signieren müssen – sonst können wir es in der Apotheke nicht sehen“, erklärt Linda Apotheker Gerd Berlin aus Haßloch. Und auch bei vielen Patienten herrscht große Verunsicherung. Umso wichtiger ist es, über die Fakten aufzuklären. „Das E-Rezept wird in der ärztlichen Praxis digital erstellt und dort in der Cloud abgelegt“, so Berlin.

### Einlösbar per Gesundheitskarte, App oder Ausdruck

Für die Patientinnen und Patienten gibt es dann drei Möglichkeiten, das Rezept einzulösen: Erstens über die elektronische Gesundheitskarte, die im Lesegerät der Apotheke eingelesen wird. Zweitens digital mittels der E-Rezept-App, für die man einen Pin der Krankenkasse benötigt, und drittens über einen auf Papier ausgedruckten QR-Code, den der Apotheker oder die Apothekerin dann vor Ort einscannen kann. „Diese drei Wege sind jeweils der Schlüssel zum Lesen der in der Cloud abgelegten ärztlichen Verordnung“, erläutert der Experte. Fachkundige Beratung für einen

reibungslosen Ablauf erhält man beispielsweise in qualifizierten Linda Apotheken. Hier kann grundsätzlich auch jedes E-Rezept eingelöst werden – unter [www.linda.de](http://www.linda.de) sind Standorte in Wohnortnähe zu finden. Patientinnen und Patienten empfiehlt Gerd Berlin: „Solange es noch Startschwierigkeiten und technische Probleme in den praktischen Prozessen gibt, sollte man sich zur Sicherheit beim Arzt in der Praxis den QR-Code auf Papier ausdrucken lassen – darauf hat jeder einen Rechtsanspruch.“ Es ist auch wichtig, sich sagen zu lassen, welche Medikamente verschrieben wurden, da dies auf der Gesundheitskarte nicht zu sehen ist.

### Langfristig gibt es viele Vorteile

Langfristig allerdings soll die Zettelwirtschaft Schritt für Schritt abgeschafft werden, was schon aus Gründen der Nachhaltigkeit sinnvoll ist. Und das E-Rezept birgt für die Versicherten für die Zukunft auch Vorteile. „So entfallen für sie etwa Wege in die Praxis, wenn sie ein Folgerezept benötigen“, sagt der Apotheker. Über die E-Rezept-App lässt sich das Rezept auch an die Wunschapotheke senden, um zu erfahren, ob das Medikament vorrätig ist. Und per Gesundheitskarte können zudem Verwandte oder andere nahestehende Personen das Rezept beispielsweise für Kranke oder Pflegebedürftige einlösen. Nicht zuletzt ist für Datensicherheit gesorgt, da alle übermittelten Daten sorgfältig verschlüsselt sind.

(Lila)

**AGENTUR  
SIMON JACOB**  
VERSICHERN – ANLEGEN – FINANZIEREN

- Sie haben Ihre Versicherungen und Geldanlagen seit geraumer Zeit nicht mehr unabhängig auf den Prüfstand stellen lassen?
- Ihr Versicherungsvertreter arbeitet nur mit einer Versicherungsgesellschaft zusammen?
- Der letzte Kontakt schon ewig her?

Das sind nur wenige von vielen sehr guten Gründen, dass wir uns kennenlernen sollten. Mein Name ist **Simon Jacob**, ich bin seit dem 1. November 2022 selbständiger Versicherungsvermittler und Mehrfachagent in Reichelsheim. Seit 2019 bin ich hauptberuflich in der Branche tätig, habe mein Studium „BWL – Versicherungen und Vertrieb“ mit der Bestnote „sehr gut“ abgeschlossen und diverse IHK-Zertifikate erworben. Ich habe sowohl bei der Alte Leipziger Versicherung in unterschiedlichen Innendienst-Abteilungen als auch in vier verschiedenen Agenturen Erfahrungen sammeln dürfen.

Meine Mitarbeiterin Manuela Röder, die schon jahrelang unsere Kunden erfolgreich betreut, und ich freuen sich sehr auf Ihre Kontaktaufnahme!

Tel.: 06164 5169890

[www.agentur-simon-jacob.de](http://www.agentur-simon-jacob.de)  
[info@agentur-simon-jacob.de](mailto:info@agentur-simon-jacob.de)

Bismarckstraße 45  
64385 Reichelsheim



## Sorgenfreies Wandern durch Wald und Wiesen

Verbrauchertipp von LVM

FÜRTH

**Wenn** ein kleiner Biss zur großen Gefahr wird! Bei herrlichem Wetter durch Wald und Wiesen streifen - für Naturfreunde gibt es kaum etwas Schöneres. Weil sie bei der körperlichen Anstrengung schnell ins Schwitzen kommen, bevorzugen viele Wanderer kurze Kleidung. Ein gefundenes Fressen für Zecken, die häufig gefährliche Viren oder Bakterien mit sich tragen. Die Folge eines Zeckenbisses können Erkrankungen wie die Frühsommer-Meningoenzephalitis, kurz FSME, oder Borreliose sein.

Viele Unfallversicherer haben ihre Bedingungen angepasst „Wer eine private Unfallversicherung hat, soll auf jeden Fall darauf achten, dass Infektionen durch Zecken als Unfall eingestuft werden“, empfiehlt LVM-Vertrauensmann Lukas Dolinsky, der in Fürth eine Versicherungsagentur betreibt. Früher habe es bei Fällen von Borreliose und FSME keinen Unfallschutz gegeben - „viele Versicherer haben ihre Bedingungen aber inzwischen angepasst“.

Eine Unfallversicherung ersetzt keine Impfung Lukas Dolinsky rät Naturfreunden, spätestens vor dem Antritt ihres nächsten Wanderurlaubs einen Blick in ihre Versicherungsbedingungen zu werfen und ihren Schutz zu überprüfen. Zum anderen legt er ihnen ans Herz, sich in jedem Fall impfen zu lassen: „Zwar gibt es gegen Borreliose noch keinen Impfstoff - aber immerhin lässt sich das Risiko einer FSME-Erkrankung senken.“

Weitere Infos erteilt: **LVM-Versicherungsagentur Dolinsky**

Heppenheimer Str. 28, 64658 Fürth, Tel.: 06253 932277

Wir kümmern uns um Ihre  
Versicherungs- und Finanzfragen!



LVM-Versicherungsagentur

**Dolinsky**

Heppenheimer Str. 28  
64658 Fürth  
Telefon 06253 932277

<https://agentur.lvm.de/l-dolinsky>

**LVM**  
VERSICHERUNG

**SIGNAL IDUNA**  
füreinander da

Da für **Teampayer.**

Unsere leistungsstarken Versicherungen für das Handwerk.

Es hat sich viel getan, seit SIGNAL IDUNA vor über 110 Jahren aus dem Handwerk für das Handwerk gegründet wurde. Eins ist immer geblieben: unser Anspruch, als Gemeinschaft füreinander einzustehen. Wir sind mit maßgeschneiderten Versicherungs- und Finanzdienstleistungen in jeder Phase Ihres Lebens für Sie da.

Bezirksdirektion Bernd Sandtner  
Allee 1a, 64407 Fränkisch-Crumbach  
Telefon 06164 642050  
[bernd.sandtner@signal-iduna.net](mailto:bernd.sandtner@signal-iduna.net)  
[www.b-sandtner.de](http://www.b-sandtner.de)

**Vertrauen, das bleibt.**

Landesdirektion Liebig GmbH

**Geschäftsstelle**

**Markus Lothar Warga**

**Bismarckstr. 15 \* 64385 Reichelsheim**

Tel.: 06164 / 64 28 332  
Fax: 06164 / 64 28 319 [info@m-warga.de](mailto:info@m-warga.de)

Von der **Autoversicherung**  
bis zur  
**Zahnzusatzversicherung**

Top Preise gute Leistungen!!!





# Swinging Cords feiern in den Mai

## Traditionelles Grillfest in der Ortsmitte

FÜRTH/ELLENBACH

**Auch** in diesem Jahr lädt der gemischte Chor „Swinging Cords Ellenbach 1906 e.V.“ wieder zum traditionellen Grillfest am 01. Mai ein. In der Ortsmitte von Ellenbach dürfen sich die Besucherinnen und Besucher auf Steak und Bratwurst vom Grill, eine große Auswahl selbstgemachter Salate und frisches Bier vom Fass sowie kühle Getränke freuen – los geht's um 11.00 Uhr! Ab 12.00 Uhr gibt es außerdem ein großes Angebot an selbstgebackenen Kuchen und frischem Kaffee. Aber nicht nur die großen Gäste kommen beim 01. Maifest in Ellenbach auf ihre Kosten – eine Hüpfburg sowie der angrenzende Spielplatz laden zum Toben und Spielen ein. Ob für einen Zwischenstopp auf der Wanderung oder zum Verweilen, jeder ist willkommen! Das Grillfest der Swinging Cords findet am 01. Mai ab 11.00 Uhr hinter der Scheune neben der Halle des TSV Ellenbach (Schlierbacher Str. 43, 64658 Fürth) statt. Die Swinging Cords proben jeden Montag von 19.30 bis 21.15 in der alten Schule neben der TSV Halle in Ellenbach. Der Chor freut sich immer auf neue Stimmen und Gesichter. Mehr Infos gibt es unter: [www.swinging-cords-ellenbach.de](http://www.swinging-cords-ellenbach.de) sowie auf der Facebook und Instagram-Seite der Swinging Cords.



**ICH KAUFE IHREN ALTEN!**  
**PKW, LKW, BUS, jede Preisklasse**  
**in bar, auch Kreditablösung,**  
**Abmeldung kein Problem.**  
**AUTO KREY Tel. 06254-942022**

Mehr als 30 Jahre Erfahrung · 24h Notdienst

**Bürner** VERSTOPFTE ROHRE?  
 Rohr- und Kanal-Service

Beseitigung von Verstopfungen aller Art · Hochdruckspülen  
 Saugen · Orten · Fräsen · TV-Inspektion · Wartung  
 Dichtheitsprüfung · Offene und grabenlose Kanalsanierung

**Kostenlos anrufen: 0 800 - 0 83 49 26**  
**Mörtenbach 06209 - 4926**  
[www.buerner-rohrereinigung.de](http://www.buerner-rohrereinigung.de)

# Die Hutbuben

Männergesangverein Liederkrantz 1893 Winterkasten e. V.



## Frühjahrskonzert

**Samstag, 27. April 2024, 20:00 Uhr**  
 Einlass 19:00 Uhr  
**Reichenberghalle Reichelsheim**  
 Leitung: Jürgen Martini

Eintritt: 10,00 € - Karten an der Abendkasse und im Vorverkauf:  
[karten@liederkrantz-winterkasten.de](mailto:karten@liederkrantz-winterkasten.de) oder 0152-25665953  
[www.hutbuben.de](http://www.hutbuben.de)

## Metallbau & Service KAFFENBERGER

Max Kaffenberger  
 Feldstraße 8 • 64686 Lautertal  
 0171 - 329 02 32  
 info@ms-kaffenberger.de  
 www.ms-kaffenberger.de

- Metallbau • Montageservice • Garagentore
- Fenster & Türen & Rollläden • Kundendienst
- Markisen & Sonnenschutz • Reparaturarbeiten

Vertragshändler seit 1978

**AUTOHAUS RÖSSEL GmbH**

Hauptstr. 145 • 69488 Birkenau  
 Tel: 06201 - 31235

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. von 07:30 bis 18:00 Uhr, Sa. von 09:00 bis 13:00 Uhr

[www.autohaus-roessel.de](http://www.autohaus-roessel.de)

# SCHMIDT OMNIBUSREISEN

- 5-Tage Insel Rügen**.....486,-  
 16.05.-20.05./05.06.-09.06./19.09.-23.09./09.10.-13.10.  
 4×Ü/HP, sämtl. Ausflugsfahrten: Kap Arkona, Königsstuhl, Binz, Sellin uvm
  - 5-Tage Gardasee**.....498,-  
 16.05.-20.05./06.06.-10.06./27.06.-01.07./26.09.-30.09./10.10.-14.10.  
 4×Ü/HP im 3-Sterne-Hotel, Gardaseerundfahrt, Malcesine, Sirmione, Stadtf. Verona
  - 4-Tage Hansestadt Hamburg**..... ab 398,-  
 23.05.-26.05./27.06.-30.06./12.09.-15.09./10.10.-13.10.  
 3×Ü/F, Stadtrundfahrt in Hamburg, Möglichkeit zum Musicalbesuch, Kurtaxe
  - 4-Tage Dresden - Elbflorenz**.....498,-  
 23.05.-26.05./03.08.-06.08./07.10.-10.10.  
 3×Ü/F, Stadtf. Dresden, Schifffahrt nach Pillnitz, Rundf. Sächs. Schweiz, Meißen
  - 5-Tage Trentino - Molvenosee**.....598,-  
 29.05.-02.06./02.10.-06.10.  
 4×Ü/HP, Brenta-Dolomiten, Trient, Riva, Sektkellerei, Weinprobe, Käseerei uvm
  - 5-Tage Mecklenb. Seenplatte**.....598,-  
 30.05.-03.06./17.06.-21.06./12.07.-16.07./15.08.-19.08./26.09.-30.09.  
 4×Ü/HP, Rundf., Stadtf. Schwerin/Rostock, Bad Doberan, Bootsf. Müritzsee
  - 6-Tage Herrliches Kleinwalsertal**.....629,-  
 02.06.-07.06.  
 5×Ü/HP in Mittelberg, 4-Pässe-Fahrt, Bregenz/Lindau, Oberstdorf, Kegelabend
  - 5-Tage Premeno - Lago Maggiore**.....498,-  
 05.06.-09.06./10.07.-14.07./11.09.-15.09./16.10.-20.10.  
 4×Ü/HP in Premeno, Ausflug Verzascatal, Mailand, Borrom. Inseln mit Schiff. uvm
  - 5-Tage Südpolen**.....598,-  
 05.06.-09.06./28.08.-01.09./02.10.-06.10.  
 4×Ü/HP in Oppeln, Besichtigung Breslau, Krakau & Tschenstochau mit Reiseleitung
  - 8-Tage Sommertraum Gardasee**.....998,-  
 06.06.-13.06./05.08.-12.08. \*\*\*\*Grand Hotel Riva, Riva del Garda  
 7×Ü/HP, Gardaseefahrt, Verona, Trentino mit Trient & Rovereto, Wellnessbereich
  - 4-Tage Leipzig - Echt schön!**.....498,-  
 06.06.-09.06./15.08.-18.08. \*\*\*\*Hotel Balance, Leipzig  
 3×Ü/HP, Stadtführungen Leipzig & Naumburg, Wörlitzer Park, Sektverkostung uvm
  - 4-Tage Perlen Flanderns**.....498,-  
 07.06.-10.06./27.06.-30.06./09.08.-12.08./27.09.-30.09.  
 3×Ü/F in Antwerpen, Stadtführungen: Brüssel, Brügge, Gent & Antwerpen
  - 6-Tage Insel Usedom**..... ab 598,-  
 11.06.-16.06./04.09.-09.09./07.10.-12.10.  
 5×Ü/F in Ahlbeck, Achterland, Kaiserbäder, Swinemünde, Greifswald uvm
  - 4-Tage Altmühltal - Bad Gögging**.....498,-  
 13.06.-16.06./18.07.-21.07./19.09.-22.09.  
 3×Ü/HP, Stadtf. Regensburg, Schifff. Kehlheim - Kloster Weltenburg, Eichstätt uvm
- Tagesfahrten inkl. Eintritt**
- Köln Musical - Moulin Rouge**..... 129,-  
 19.05./16.06./14.07./04.08./06.10./17.11./15.12.
  - Bochum Starlight-Express**..... 119,-  
 19.05./23.06./21.07./25.08./15.09./27.10./08.12.
  - Haibach ADLER Modemarkt**.....54,-  
 21.05./25.06./16.07. // mit attraktivem Anschlussprogramm!
  - Kirrwiller Royal Palace - Grand Amour**..... 129,-  
 23.05./12.06./07.07./12.09./09.10./03.11./14.11./11.12.
  - Stuttgart Musicals - Tarzan/Tina Turner**..... 129,-  
 23.06./21.07./18.08./08.09./03.11./24.11./15.12.

**4-Tage Weinreise entlang der Mosel ... 598,-**  
 14.06.-17.06./20.09.-23.09. \*\*\*\*Hotel Best Western City, Trier  
 3×Ü/HP, Mosel-Schiff, Trier, Mettlach, Koblenz, Weinhaus, Weinprobe uvm

**Jetzt Katalog anfordern und buchen!**  
 Tel. 06255/96810 // [info@schmidt-bustouristik.de](mailto:info@schmidt-bustouristik.de)  
 Schmidt Omnibusreisen e.K., Inh. Charlotte Schmidt  
 64678 Lindenfels • Nibelungenstraße 2  
[www.schmidt-bustouristik.com](http://www.schmidt-bustouristik.com)

[www.dingeldein-bestattungen.de](http://www.dingeldein-bestattungen.de)

Im Trauerfall verliert man oft den Boden unter den Füßen

**RAT - HILFE - VERSTÄNDNIS**  
 Wir fangen Sie auf

**Dingeldein Bestattungen**

In Reichelsheim und Umgebung für sie tätig  
 Beerfurter Straße 41, 64385 Reichelsheim

**Tel: 06164 - 51 57 57**

**HAUSGERÄTE - PROFIS -**

Jetzt darf gespart werden!

**BIS ZU 70% AUF DEN UVP**

**AEG Miele LIEBHERR SIEMENS** **Amica Bauknecht BEKO SAMSUNG SHARP**

**Darmstädter Straße 36**  
 64354 Reinheim

**06162 / 91 98 070**

**gorenje GRUNDIG Haier Hisense**

**Bustouristik 2024 - www.schmidt-bustouristik.com**





Der Schinderhannes  
Gemälde, Karl Matthias Ernst, Stadtarchiv Mainz

## Der Schinderhannes und seine Spießgesellen

Das Rodensteinmuseum e.V. lädt zum Vortrag ein

FRÄNKISCH-CRUMBACH

Zu einem Vortrag von **Antje Vollmer**, am Dienstag, dem **30.4.2024 um 19.00 Uhr** in der Aula der Grundschule in Fränkisch-Crumbach lädt das Rodensteinmuseum e.V. alle Interessierten ein. Beitrag € 5,00.

Am 21. November 1803 fand in Mainz die Hinrichtung von 20 Räufern statt – es handelte sich um Johannes Bückler, genannt der Schinderhannes, und 19 seiner „Spießgesellen“. Doch die Guillotine konnte nur ihr Leben beenden, die Legende lebt bis heute.

Es gibt kaum einen Räuberhauptmann, der durch Geschichten, die über ihn gesponnen wurden, derart überhöht wurde, wie den Schinderhannes. Doch wer war er wirklich? Antje Vollmer erzählt seine wahre Geschichte in der ihr eigenen unterhaltsamen Weise – wo er sein Unwesen trieb, ob er wirklich im Odenwald war, und was es mit der Köhlerhütte im Gersprenztal auf sich hat.

**RODENSTEINMUSEUM**  
SAGEN  
UND  
GESCHICHTE

Mai '24 **halbNeun** Theater  
Sandstraße 32 · Darmstadt · 06151-23330

03.05.	heinz gröning	"fifty shades of heinz", Kabarett
04.05.	lothar bölck	"bölck gibt stoff! immer wieder!" Kabarett
10.05.	matthias egersdörfer	"nachrichten aus dem hinterhaus" Kabarett
11.05.	helene mierscheid	"golden girl für alle fälle", Kabarett
16.05.	das erste allgemeine "opakalypse"	babenhäuser pfarrer(i)-kabarett Kabarett
17.05.	hans-hermann thielke	"einer für alle", COMEDY
18.05.	werner koczwara	"am achten tag schuf gott den rechtsanwalt" Kabarett

**VORVERKAUF:**  
DARMSTADT SHOP IM LUISEN-CENTER: 06151-134535  
FRIZZ TICKETS & MORE, RHEINSTR. 30: 06151-915888  
**TAGES- UND ABENDKASSE:**  
HALBNEUN THEATER, SANDSTR. 32 061 51-233 30  
**ONLINE UBER:** www.halbneuntheater.de

**RODENSTEINER-FASHIONMARKT**  
vorsortiert & vielfältig  
Samstag, 27. April 2024  
von 16-19 Uhr  
Rodensteinhalle Fr.-Crumbach

Anmeldungen ab sofort möglich  
per E-mail oder über unsere Homepage (Kontaktformular)  
www.rodensteinerfashionmarkt.de  
rodensteinerfashionmarkt@web.de

Der Basar für Erwachsene  
Kleidung, Schuhe & Accessoires für Mode- und SecondHand-Liebhaber

Der Erlös geht an den Förderverein der Rodensteinschule

**malschule** ODENWÄLDLICH  
06164-5163805  
www.malkovskaja.de  
Rathausplatz 4  
64385 Reichelsheim

**11. Mai**  
Workshop "Trockener Pinsel"

Alles aus einer Hand!

**GEORG WAGNER**

Zimmerei  
Dachdeckerei  
Spenglerei

Dachgebälk, Flachdächer, Dachumdeckungen, Carports, Neubauten, Gauben, Dachfenster, Gründächer, Kamin-Verkleidung, Bausätze, Asbestsanierung, Aufstockungen, Dachdämmung Fassadenverkleidung aus Metall oder Schiefer

64658 Fürth/Odw., Carl-Benz-Straße 12  
www.zimmerleute.de Tel.: 0 62 53 - 5805

**BESTATTUNGEN**  
Abschied • Ewiger Friede  
**B O R M U T H**  
seit 1732

- Erd-, Feuer- u. Seebestattungen
- Alle Naturbestattungen
- Anonyme Bestattungen
- Mit und ohne Trauerfeier
- Bestattungsvorsorge-Beratung
- Wir kommen auf Wunsch zu Ihnen ins Haus

Robert Bormuth  
Kröckelbacher Str. 16  
64658 Fürth/Odw.  
www.ewiger-friede.de

365 Tage rund um die Uhr | Tel. 06253-5730  
Auf jedem Friedhof für Sie tätig

... damit's wieder läuft!

**ZÖLLER**  
ROHRREINIGUNGSDIENST

- Kanal-Zustandsprüfung mit TV-Kamera
- Rohrausfräsung
- Hochdruckspülung
- Kanalortung
- Reparatur/Erneuerung von Rohrbrüchen
- Gruben/Fettabscheiderentleerung
- Rohrsanierung

Auf der Binn 12  
64658 Fürth-Lörzenbach  
TEL.: 06253 / 21760  
FAX: 06253 / 930249  
WWW.ROHRREINIGUNG-ZOELLER.DE

**TEXTILREINIGUNG** RIMBACH  
MEISTERBETRIEB  
JUBILÄUMANGEBOT April  
Schwarz  
FÜRTH: Shop im Shop Fr. Pfahl, Fürth Heppenheimer Str. 13  
Kinder- & Damen-Mode Seyferth, Fürth, Hauptstr. 13  
Schneiderei Ögütü, Fürth, Heppenheimer Str. 47  
Schneiderei Osuch Kröckelbacher Str.2  
Lindenfels  
Möbel & Heimtextil Riebel, Lindenfels, Burgstr. 5  
Gadernheim  
Bauer Schreib/Spielwaren Laudertal Raidelbacher 10  
Reichelsheim  
Treusch Haushalt/Eisenw, Bismarckstr. 16

ANNAHMESTELLEN:

HOSE ab € 6,60  
Teppichreinigung  
ab € 13,50 bis 18,30

-Alles für Landwirtschaft und Garten-

Berufskleidung  
Sicherheitsschuhe  
Gummistiefel  
Speisekartoffeln

Sämereien  
Brennstoffe  
Holzpellets  
Flaschengas

**HEIZÖL**  
zu günstigen Tagespreisen

Blumen und Pflanzkartoffeln neu eingetroffen!

**RWG** Raiffeisen Warengenossenschaft  
Gersprenztal eG

Am Flutgraben 3  
64385 Reichelsheim  
Tel.: 06164-2235  
Fax: 06164-55141

Lagerhausstraße 8  
64401 Groß-Bieberau  
Tel.: 06162-3398  
Fax: 06162-3319

www.raiffeisen-gersprenztal.de





Bild: Gemeinde Reichelsheim

## „Alte Freunde kann man sich nicht aussuchen“ Odenwälder Shanty Chor mit Jubiläums-Best-of-Programm

### REICHELSCHEIM

Am 07. Juni 2024 um 20.00 Uhr gastiert der Odenwälder Shanty Chor wieder in der Reichenberghalle in Reichelsheim.

Alte Freunde kann man sich nicht aussuchen lautet der Titel. Erdacht oder entdeckt? Es wird wohl ewig ein Rätsel bleiben. Die „alte Tradition“ des Absingens von Seemannsliedern inmitten völlig trockener Umgebung ist inzwischen jedenfalls ganz unzweifelhaft ein fester Bestandteil des Kulturlebens in der Region. Das ist dem Odenwälder Shanty Chor zu verdanken. Mit seiner sagenhaften Mixtur aus lokalkoloriertem Seemannsgarn, Shanties, Seasons, ins Ourewellerische übertragenen Welthits und Eigenkompositionen bespielt der „OSC“ seit über 30 Jahren

die großen Bühnen der kleinen Welt zwischen Kurpfalz, Südhessen und Odenwald. 2020 wurde dem Chor der angesehene „SPIRWES – Darmstädter Preis für Maulkunst & Lebensart“ verliehen. In 2019 feierte der Odenwälder Shanty Chor sein 30jähriges Bestehen und kreierte dafür ein Programm mit dem überaus wahren Titel: „Alte Freunde kann man sich nicht aussuchen“. Ein Jubiläums-Best-of-Programm, das direkt nach seiner Premiere ins Trockendock der Coronazeit gelegt werden musste, jetzt aber wieder auf große Fahrt geht!

Die Hauptfigur der von Autor Manfred Maser erdachten Chor-Geschichten, Schann Scheid, Held der sieben Weltmeere aus Fränkisch-Crumbach, hat sich längst nahtlos eingereiht in die Liste lokaler Legenden. Genauso wie Prof. Dr. Alfons Netwohr, Leiter des Instituts für spekulative Heimatgeschichte, der im Übrigen behauptet, er selbst sei in den drei Jahrzehnten Chorgeschichte vorneweg 15 bis 20 Jahre älter geworden. Die Kulttruppe ist in all den Jahren durchaus gealtert, hat sich aber auch verjüngt und – vor allem: er ist jung geblieben.

Ein Chor, eine Gruppe, ein Ensemble im wahrsten Sinn des Wortes und nicht zuletzt: ein Freundeskreis. So entstand die Idee, das Jubiläumsprogramm den Freunden zu widmen. Und von Freunden zu erzählen – den Freunden von Schann Scheid. Von denen es viele gab, in jedem der über einem Dutzend Chor-Programme tauchten Freunde (und Freundinnen) auf, manche nur einmal, manche immer wieder und die meisten von ihnen: jetzt wieder!

**Eintrittskarten** gibt es in der Touristinformation der Gemeinde Reichelsheim, Tel. 06164/508-26 oder 508-30, die Eintrittskarten kosten zwischen 28,- und 26,- €.

Tankstelle - Service  
**BRUNNER**

Kfz-Reparaturen • Tanken rund um die Uhr\* • Waschanlage  
\*mit EC - oder Kundenkarte

Jugenheimer Straße 31  
64686 Lautertal/Wurzelbach  
Telefon 0 62 54/3 82 74 o. 431

Öffnungszeiten Tankstelle:  
Mo-Fr von 6.00-19.00 Uhr  
Sa von 7.00 - 19.00 Uhr  
So von 8.00 - 19.00 Uhr

## DUO SKYLINE Tanz in den Mai

30.04.2024

ab 20:00 Uhr

KULTURBÜHNE ODENWALD  
SCHLIEBACHER STR. 58  
64658 FÜRTH



Reservierung unter 06253 5732

## K.H. GÖTZ

### Transporte - Heizöl

Transportlogistik ohne Umwege. Auch Ihr Partner  
in Sachen Heizöl und Kurierdienstfahrten.

Jetzt Gartensaison eröffnen!  
**06255/2836**



Wir liefern schnell  
und preiswert:  
Muttererde,  
Gartenkies,  
Splitte und  
Wegebaumaterial



Gumpener-Kreuz-Straße 9  
64678 Lindenfels-Winterkasten  
Telefon 06255 / 2836 Fax 3519  
www.goetz-transporte-heizoel.de  
info@goetz-transporte-heizoel.de

## Strohmenger

Bus + Reisen

Carl-Benz- Str. 1, 64658 Fürth | Tel.: 06253-22260  
www.Strohmenger-Reisen.de



### Tagesfahrten 2024

- 1.5. Strohmengers 1. Mai-Tour mit Weck, Worscht unn Woi ..... € 45,-
- 12.5. Muttertagsfahrt ins Grüne, inkl. Sekt und kleinem Muttertagsnack, Abschluß .. € 60,-
- 16.5. Odenwaldfahrt mit Aufenthalt in Aschaffenburg, weiter am Main entlang nach Miltenberg, Mögl. zur Schifffahrt (€ 14,00 Aufpreis) ..... € 32,-
- 20.6. Freilichtmuseum Hessenpark Neu-Anspach, freier Aufenthalt und Abschluß (ohne Eintritt) ..... € 30,-
- 24.6. Rothenburg ob der Tauber mit viel Aufenthalt ..... € 35,-
- 21.8. Tagesfahrt Andernach am Rhein, Rundgang Geysirmuseum, Schifffahrt Nameyer Werth inkl. Geysirsprung, Stadtbummel ..... € 60,-
- 28.8. Ludwigsburg - weltgrößte Kürbisausstellung im Blühenden Barock, freier Aufenthalt Innenstadt (ohne Eintritt) ..... € 36,-
- 30.10. Chrysanthema Lahr ..... € 43,-

### Adlerwerke Haibach

- 23.4. Halbtagesfahrt: Modenschau, Kaffee satt + 1 Stück Kuchen, kleines Präsent, 10 % Gutschein für den Kauf 1 Teil ..... € 33,50
- 9.7. Halbtagesfahrt: Modenschau, Kaffee satt + 1 Stück Kuchen, 25 % Sonderrabatt für den gesamten Einkauf ..... € 33,50
- 26.8. Tagesfahrt: Frühstück mit Kaffee satt, Modenschau, warmes Mittagessen, 25 % Sonderrabatt für den gesamten Einkauf + Besuch Palmengarten Frankfurt inkl. Eintritt ..... € 56,50
- 29.11. Halbtagesfahrt: Modenschau, Kaffee satt + 1 Stück Kuchen, kleine Nikolausüberraschung, 10 % Gutschein für den Kauf 1 Teil ..... € 33,50

### Musical Stuttgart

- 16.6. Tarzan oder Tina Turner ..... ab € 143,-
- Volksschauspiele Ötigheim
- 9.6., 14.6., 13.7., 14.7., 28.7., 4.8., 11.8. Don Camillo und Peppone ..... ab € 74,-
- 2.8., 10.8. Blues Brothers ..... ab € 74,-
- 7.7. Der Zauberer von Oz ..... ab € 64,-
- Der Rhein in Flammen
- 14.9. Rhein in Flammen in Oberwesel, Schifffahrt mit DJ, Begrüßungsgetränk, ..... € 120,-

### Urlaubsreisen 2024

- 24.4.-15. Saarland - Luxemburg - Lothringen ... 8 Tage
- 7 x ÜN/HP im 3\*S-Hotel in Saarlouis, Eintritt + Führung Erlebnis-Kohlebergwerk Wendel, Stadtf. Metz, Besuch Mirabellenbrennerei inkl. Verkostung, Stadtf. Luxemburg, Gel. zum Besuch Völklinger Hütte, Eintritt Baumwipfelpfad Saarschleife, Eintritt/Besuch Keltenpark Otzenhausen, Eintritt/Besuch Schaumburgturm Tholey, Stadtf. Saarbrücken, Besuch des deutsch-französischen Gartens Saarbrücken, Stadtf. Saarlouis, Besuch/Eintritt und Führung Europamuseum Schengen. .... € 995,-

Bei Mehrtagesfahrten holen wir Sie kostenlos in Ihrem Wohnort ab

### Unser Fahrdienst:

Transfer- und Krankenfahrten und Mietwagen, PKW und Kleinbusse bis 8 Plätze  
Handy-Nr. 0151-18867935 oder 06253-22260



**20. INT. SPARKASSEN  
HAMMERWURF-MEETING**

**18. + 19. MAI 2024**

BETTY-HEIDLER-ARENA  
FRÄNKISCH-CRUMBACH  
EINTRITT FREI!



**LOTTO**  
Hessen  
PRÄSENTIERT  
**LOTTO HESSEN CUP  
DER FRAUEN & MÄNNER**

**NORMWETTKÄMPFE**

PARIS 2024  
LIMA 2024  
WORLD ATHLETICS  
U18 CHAMPIONSHIPS

WWW.HAMMERWURFMEETING-FRAENKISCH-CRUMBACH.DE | FACEBOOK.COM/HWMFC | HAMMERWURFMEETING.FC@GMAIL.COM

**Stiftung der  
Sparkasse Odenwaldkreis**

## Jubiläumsmeeting im Odenwald

**Beim 20. Hammerwurfmeeting mit großem Jubiläum trifft sich die Weltklasse**

FRÄNKISCH-CRUMBACH

Mindestens einmal im Jahr nimmt Fränkisch-Crumbach sein Motto „Die Welt im Dorf“ absolut wörtlich: Am Pfingstwochenende verabredet sich die Weltklasse zum alljährlichen „Familientreffen“ des Hammerwerfers im Herzen des Odenwalds, zum Sparkassen-Hammerwurf-Meeting.

Und in diesem Jahr steht ein großes Jubiläum an: Die Hammerwurf-Familie trifft sich zum 20. Mal in der Betty-Heidler-Arena von Fränkisch-Crumbach. Der Hammerwurfplatz in der Ortsmitte hat in dieser Zeit viele Rekorde und „magische Weiten“ gesehen, denen sich am Wochenende des 19. und 20. Mai über 100 Athletinnen und Athleten aus der ganzen Welt anschließen wollen.

Schon weit vor Anmeldeschluss haben Werferinnen und Werfer aus Irland, den USA, aus der Schweiz, Belgien, Niederlande, Großbritannien, Frankreich und aus allen Teilen Deutschlands für das Sparkassen Hammerwurfmeeting gemeldet. Die Top-Werfer schätzen den schnellen Ring und die perfekte Organisation, die Nachwuchs-Athletinnen und -athleten können sich in stark besetzten Teilnehmerfeldern messen; aber das Wichtigste für alle Anwesenden ist das einzigartige „Frühlingsfest-Ambiente“ inmitten unserer Odenwald-Gemeinde, inklusive „Stars zum Anfassen“. Beim 20. internationalen Sparkassen Hammerwurfmeeting geht es für die Frauen und Männer nicht nur um den begehrten „Lotto Hessen“-Bembel, sondern auch

um die Qualifikationsnormen für die Olympischen Spiele in Paris (01.-11. August) und die Europameisterschaften in Rom (07.-12. Juni). Top-Athleten aus der ganzen Welt werfen am Pfingstsonntag um die begehrten Tickets.

Im Nachwuchsbereich liegen die Saison-Höhepunkte in Lima, Peru (U20-Weltmeisterschaft) und in Banska-Bystrica, Slowakei (U18-Europameisterschaft). Und genau dorthin will Lokalmatador Max Baier (TV Fränkisch-Crumbach), der momentan (Stand: 6.4.24) beste deutsche Werfer der Un-



ter-18-jährigen. Die geforderte Mindestleistung von 67,50 Metern sollte der 16-jährige erfüllen können, hat er in diesem Jahr doch schon 71,43 Meter geworfen. Damit liegt er im europaweiten Vergleich auf dem dritten Rang und kann auf eine sehr spannende Saison hoffen. Mit der bekannt bunten Mischung aus internationaler Weltklasse und nationalem Spitzensport sowie starken Lokalkolorit gehen wir auch 2024 von großartigen und spannenden Wettkämpfen im Herzen des Odenwalds aus. Ein fantastisches Frühlingsfest wird es ja sowieso... Weitere Info, Zeitpläne und Teilnehmerlisten finden sie unter: [www.hammerwurfmeeting-fraenkisch-crumbach.de](http://www.hammerwurfmeeting-fraenkisch-crumbach.de) oder [facebook.com/hwmfc](https://facebook.com/hwmfc).

**HEIMTEX-CENTER**

- BODENBELÄGE
- SONNENSCHUTZ
- DESIGNBELÄGE
- TEPPICHBODEN
- TAPETEN

**Die Teamwerker**  
Hand in Hand Werker zuverlässig, freundlich



[www.heimtex-center.de](http://www.heimtex-center.de)

Fabrikstraße 5 • Bensheim • Fon 06251/6 27 86 • Fax 6 54 08

**walter  
mink**

bestattungsdienst

Seit über 45 Jahren  
auf allen Friedhöfen für Sie tätig.

Persönliche Beratung auf Wunsch bei Ihnen zu Hause.

- Bestattungsvorsorge
- alle Bestattungsarten
- Überführungen.
- Erledigung aller Behördengänge
- würdige und individuelle
- Ausgestaltung der Trauerfeier sowie beim Abschiedsnehmen.

64686 Lautertal/Odw.  
☎ 06254 38224  
[www.bestattungen-mink.de](http://www.bestattungen-mink.de)

## Begegnungsladen Selbsthilfegruppe

**Gemeinsames Plaudern in offener Runde!**

REICHELSCHEIM

### Reden

Beisammensein oder Spiele in geselliger Runde bei selbstgebackenen Kuchen, Kaffee oder Tee. Hört sich verlockend an?

Das alles und mehr ist möglich im Begegnungsladen in Reichelsheim.

Dort kann man Kontakte knüpfen und sich über die Angebote der Selbsthilfegruppe Angst-Panik-Depression (kurz SHG-APD) und deren ehrenamtliche Arbeit informieren.

Die Treffen finden immer am letzten Mittwoch im Monat statt. Herzlich willkommen!

**Nächster Termin:**

Mittwoch, den 24. April 2024 in der Zeit von 15 bis 18 Uhr im Begegnungszentrum und Beratungsladen, Darmstädter Str. 4 in 64385 Reichelsheim.

Kontakt zur SHG-APD: Werner Niebel, Tel.: 06161 1570  
[kontakt@shg-apd.de](mailto:kontakt@shg-apd.de) | [www.shg-apd.de](http://www.shg-apd.de)



**ODENWÄLDER REIFEN-  
UND AUTO-SERVICE**

Kfz-Meisterbetrieb

Inh. V. Scherbej

**64658 Fürth, Heppenheimer Str. 58**  
**Tel.: 06253/222 02 Fax: 222 04**  
**64668 Rimbach, Schloßstraße 76**  
**Tel.: 0 62 53 / 8 41 45**

- Kfz-Reparaturen aller Fahrzeuge
- Inspektion
- Ölwechsel
- Abgasuntersuchung
- Reifen aller Hersteller
- Unfallinstandsetzung
- Reifeneinlagerungs-Service



Jeden **Dienstag und Donnerstag**  
Hauptuntersuchung

**günstige Sommerreifen**

Denken Sie daran: nur eine gut gewartete Klimaanlage  
bringt die gewünschte Kühlung.

**Klimaanlagen-Service 90,- €**

**Klimaanlagen-Desinfektion 39,- €**

**Herausgeber / Druck:**

GEMMION | DRUCK MEDIEN

Inh. Michael Goldberg

Am Schafacker 13, 64385 Reichelsheim

Tel.: 06164/3041 | Fax: 0 32 22 1 09 56 81

[www.gemmion.de](http://www.gemmion.de)

[info@lila-magazin.de](mailto:info@lila-magazin.de)

Auflage: 11.260

**Anzeigen:**

Ursula Pfeiffer

Tel.: 06164/913780

Mobil: 0170 904 973 0

[anzeigen@lila-magazin.de](mailto:anzeigen@lila-magazin.de)

Romana Zimmer

Tel.: 06251/583086

Fax: 06251/780161

**Redaktion:**

(lila)

[redaktion@lila-magazin.de](mailto:redaktion@lila-magazin.de)

**Layout, Satz:**

Andrej Kulakowski

designstudio andrej kulakowski

Tel.: 06164/5163805

Mobil/ WhatsApp: 0177 6139417

[www.a-kulakowski.de](http://www.a-kulakowski.de)

[design@a-kulakowski.de](mailto:design@a-kulakowski.de)

**Verteilung:**

Egro-Direktwerbung GmbH

Biebererstr. 137

D-63179 Obertshausen

**Zustellreklamation:**

Tel.: 06164/3041

Redaktionelle Berichte, Bilder usw. bitte an den Herausgeber per Mail senden:  
[redaktion@lila-magazin.de](mailto:redaktion@lila-magazin.de)

**Auslagestellen:**

**Fürth:**

- Spielwaren-Post-Reisebüro Zeiß
- Gasthaus „Zum Odenwald“
- Kulturbühne Fürth/Ellenbach

**Reichelsheim:**

- Gemeinde Reichelsheim
- Bäckerei Friedrich
- Dr. Lee & Seeger
- Volksbank Odenwald
- Sparkasse Odenwaldkreis
- Post- und Schreibwaren Warga
- Herrnmühle
- Raiffeisen-Warengenossenschaft

**Lautertal:**

- Gemeinde Lautertal

**Lindenfels:**

- Gemeindeamt Kur- u. Touristikservice
- Burgbäckerei Gürtler
- Service Center Ihrig

**Fr.-Crumbach:**

- Gemeinde Fr.-Crumbach
- Lange-Haus der guten Marken-
- Bäckerei Konditorei Friedrich

**Beerfurth:**

- Bäckerei Friedrich
- Getränkemarkt Marco Berg

Alle Hefte im Internet unter:  
[www.lila-magazin.de](http://www.lila-magazin.de)





## Neue Wege

### Ulrike Rettig setzt voll auf Trauringe, individuellen Schmuck und Verlobungsringe

FÜRTH

**Seit** fast einem halben Jahrhundert ist Schmuck & Trauringe Rettig ein fester Bestandteil in der Weschnitztaler Geschäftswelt. Gegründet im Jahr 1976 von Inge Rettig und seit dem Jahr 2000 von ihrer Tochter Ulrike geführt, hat sich das Juweliergeschäft zu einem Symbol für Qualität, wahre Schmuckträume und professionellen Service entwickelt - hierzu zählen Reperaturservice, Batteriewechsel und Kundenberatung.

Nun hat sich Schmuck & Trauringe Rettig einer Veränderung unterzogen: Statt dem klassischen Angebot von Uhren und Schmuck hat sich das Geschäft nun auf Trauringe, Verlobungsringe und Diamantschmuck, sowie Gold und Silberschmuck spezialisiert. Diese Fokussierung hat es ermöglicht, die Kernkompetenzen des inhabergeführten Ge-

schäfts zu schärfen und den Kunden eine noch gezielteres Angebot präsentieren zu können. Mit einer riesigen Auswahl von 1.000 Muster-Trauring-Paaren werden viele Wünsche erfüllt, und die Kunden dabei fachlich kompetent in angenehmer Atmosphäre beraten.

Die enge Zusammenarbeit mit drei erfahrenen Goldschmiedern ermöglicht es Ulrike Rettig und ihrem Team, maßgeschneiderte Schmuckstücke anzufertigen und individuelle Kundenwünsche zu erfüllen. Ob es darum geht, vorhandenen Schmuck umzuarbeiten oder komplett neue Stücke zu kreieren, das Team von Schmuck & Trauringe Rettig steht seinen Kunden mit Fachkompetenz, jahrelanger Erfahrung und Leidenschaft zur Seite.

Besonders hervorzuheben ist die umfassende Beratung, die das Team seinen Kunden bietet. Jeder Kunde wird persönlich und indi-

viduell beraten, sei es bei der Auswahl von Trauringen oder der Gestaltung eines einzigartigen Schmuckstücks. Die Möglichkeit, Trauringe und Schmuckstücke nach eigenen Vorstellungen zu individualisieren, macht den Besuch bei Schmuck & Trauringe Rettig zu einem ganz besonderen Erlebnis.

Auch in Sachen Preis-Leistungs-Verhältnis kann Ulrike Rettig punkten. Hochwertige Schmuckstücke werden zu erschwinglichen Preisen angeboten, ohne dabei Kompromisse bei der Qualität einzugehen.

Schmuck & Trauringe Rettig ist mehr als nur ein Juweliergeschäft - es ist ein Ort, an dem Tradition und Innovation aufeinandertreffen, um einzigartige Schmuckstücke von höchster Qualität zu schaffen. Besuchen Sie Schmuck & Trauringe Rettig und entdecken Sie die Vielfalt und Schönheit funkelnder Träume.

## Exklusiver Schmuck zu Sonderpreisen! Trauringe in riesiger Auswahl



TRAURINGE VON  
ULRIKE RETTIG



ULRIKE  
**RETTIG**  
Schmuck & Trauringe

64658 Fürth/Odw. • Heppenheimer Str. 30

Tel: 06253/ 948350

[www.schmuck-rettig.de](http://www.schmuck-rettig.de)

[www.trauringe-rettig.de](http://www.trauringe-rettig.de)

